EIROPAS KOPIENU KOMISIJA

Briselē, 1.12.2009
COM(2009)653 galīgā redakcija

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par nostāju, kas Eiropas Savienībai jāpieņem attiecībā uz priekšlikumu grozīt A pielikumu nolīgumam starp Eiropas Kopienu un Ķīnas Tautas Republikas valdību par narkotisko vielu prekursoriem un vielām, ko bieži izmanto narkotisko vai psihotropo vielu nelikumīgai ražošanai

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

1.1. Priekšlikuma pamatojums un mērķi

Nolīgumā starp Eiropas Kopienu un Ķīnas Tautas Republikas valdību par narkotisko vielu prekursoriem un vielām, ko bieži izmanto narkotisko vai psihotropo vielu nelikumīgai ražošanai, ir ietverti pasākumi ar mērķi stiprināt sadarbību, lai nepieļautu narkotisko vielu prekursoru novirzīšanu narkotisko vielu nelikumīgai ražošanai. Eiropas Savienība aizstāj Kopienu un ir tās pēctece attiecībā uz šo nolīgumu.

Nolīgumā iekļauto pasākumu pamatā ir Eiropas Savienībā un Ķīnas Tautas Republikā spēkā esošie tiesību akti par narkotisko vielu prekursoriem.

Minētā nolīguma A pielikumā iekļautas bīstamu narkotisko vielu prekursoru vielas, kurām piemēro visstingrākos kontroles noteikumus. Patlaban A pielikumā ir iekļautas safrola eļļas. Lai gan šīs vielas būtībā ir ietvertas Eiropas Savienības tiesību aktos par narkotisko vielu prekursoriem, tomēr uz šīm vielām neattiecas Ķīnas Tautas Republikas tiesību aktu darbības joma. Patlaban Ķīnas tiesību aktos par narkotisko vielu prekursoriem ir ietverta sasafrasa eļļa.

Lai Ķīnas Tautas Republikas valdība varētu izpildīt pienākumus atbilstoši nolīgumam, termins "safrola eļļas" jāaizstāj ar terminu "sasafrasa eļļa".

1.2. Vispārīgais konteksts

Eiropas Savienība joprojām ir sintētisko narkotisko vielu, piemēram, amfetamīna un *MDMA* (ko parasti sauc par *ecstasy*), lielākais avots pasaulē. Sintētisko narkotisko vielu prekursori, kas ir nepieciešami šo narkotisko vielu ražošanai, Eiropas Savienībā nav viegli pieejami un ir jāiegūst ārpus tās. Ķīna ir šo sintētisko narkotisko vielu prekursoru galvenā piegādātāja pasaulē.

Ierosinātais pasākums ļaus Ķīnas Tautas Republikai izpildīt savus pienākumus saskaņā ar nolīgumu.

1.3. Spēkā esošie noteikumi priekšlikuma jomā

Apvienoto Nāciju Organizācijas 1988. gada Konvencijas pret narkotisko un psihotropo vielu nelikumīgu tirdzniecību 12. pants.

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 273/2004 par narkotisko vielu prekursoriem.

Padomes Regula (EK) Nr. 111/2005, ar ko paredz noteikumus par uzraudzību attiecībā uz narkotisko vielu prekursoru tirdzniecību starp Kopienu un trešām valstīm.

Komisijas Regula (EK) Nr. 1277/2005 par īstenošanas noteikumiem Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (EK) Nr. 273/2004 par narkotisko vielu

prekursoriem un Padomes Regulai (EK) Nr. 111/2005, ar ko izstrādā noteikumus narkotisko vielu prekursoru tirdzniecības starp Kopienu un trešām valstīm uzraudzībai.

1.4. Atbilstība pārējiem ES politikas virzieniem un mērķiem

Priekšlikums atbilst ES Narkomānijas apkarošanas rīcības plānam un ES Narkomānijas apkarošanas stratēģijai.

2. APSPRIEŠANĀS AR IEINTERESĒTAJĀM PERSONĀM UN IETEKMES NOVĒRTĒJUMS

2.1. Apspriešanās ar ieinteresētajām personām

Nepiemēro.

2.2. Ekspertu atzinumu pieprasīšana un izmantošana

Neatkarīgu ekspertu atzinums nebija vajadzīgs.

2.3. Ietekmes novērtējums

Ierosinātā pasākuma galvenais mērķis ir dot iespēju Ķīnas Tautas Republikas valdībai izpildīt nolīgumā noteiktos pienākumus. Svītrojot terminu "safrola eļļas" un iekļaujot terminu "sasafrasa eļļa", tiktu samazināts administratīvais slogs.

3. PRIEKŠLIKUMA JURIDISKIE ASPEKTI

3.1. Ierosināto pasākumu kopsavilkums

Ierosinātais pasākumus ļaus Eiropas Savienībai pieņemt nostāju par grozījumiem A pielikumā nolīgumam, kas noslēgts starp Eiropas Kopienu un Ķīnas Tautas Republikas valdību par narkotisko vielu prekursoriem un vielām, ko bieži izmanto narkotisko vai psihotropo vielu nelikumīgai ražošanai, aizstājot "safrola eļļas" ar "sasafrasa eļļu".

3.2. Juridiskais pamats

Līguma par Eiropas Savienības darbību 207. pants un 218. panta 9. punkts.

3.3. Subsidiaritātes princips

Priekšlikums ir saskaņā ar subsidiaritātes principu. Ar to īsteno grozījumu starptautiskā nolīgumā, kurā jau ir ievērots subsidiaritātes princips.

3.4. Proporcionalitātes princips

Priekšlikums ir saskaņā ar proporcionalitātes principu. Ar to īsteno grozījumu starptautiskā nolīgumā, kurā jau ir ievērots proporcionalitātes princips.

3.5. Juridisko instrumentu izvēle

Ierosinātais juridiskais instruments: lēmums.

Parasti starptautiskus nolīgumus un šādu nolīgumu grozījumus Eiropas Savienības tiesiskajā kārtībā iestrādā, pieņemot lēmumu.

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par nostāju, kas Eiropas Savienībai jāpieņem attiecībā uz priekšlikumu grozīt A pielikumu nolīgumam starp Eiropas Kopienu un Ķīnas Tautas Republikas valdību par narkotisko vielu prekursoriem un vielām, ko bieži izmanto narkotisko vai psihotropo vielu nelikumīgai ražošanai

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. pantu saistībā ar 218. panta 9. punktu,

tā kā:

(1) Nolīgumu, kas noslēgts starp Eiropas Kopienu un Ķīnas Tautas Republikas valdību par narkotisko vielu prekursoriem un vielām, ko bieži izmanto narkotisko vai psihotropo vielu nelikumīgai ražošanai, un kurā ietverti pasākumi, lai stiprinātu kontroli attiecībā uz narkotisko vielu prekursoru tirdzniecību starp Eiropas Savienību un Ķīnas Tautas Republiku, Eiropas Savienības vārdā apstiprināja ar Padomes 2008. gada 27. novembra Lēmumu 2009/166/EK[1], un tas stājās spēkā 2009. gada 11. jūlijā[2].

(2) Minētā nolīguma pasākumu pamatā ir pasākumi, kas izklāstīti Padomes 2004. gada 22. decembra Regulā (EK) Nr. 111/2005, ar ko paredz noteikumus par uzraudzību attiecībā uz narkotisko vielu prekursoru tirdzniecību starp Kopienu un trešām valstīm[3], attiecībā uz Eiropas Savienību un attiecīgie tiesību akti Ķīnas Tautas Republikā.

(3) Nolīguma A pielikumā ir minētas safrola eļļas. Šīm vielām nepiemēro attiecīgos Ķīnas tiesību aktus, kuros iekļauta vienīgi sasafrasa eļļa. Tādēļ attiecīgi jāgroza nolīguma A pielikums.

(4) Saskaņā ar nolīguma 10. panta 2. punktu kopīgā uzraudzības grupa, kas izveidota ar nolīguma 9. panta 1. punktu, savstarpēji vienojoties, var pieņemt lēmumus grozīt A pielikumu. Tādēļ jānosaka Eiropas Savienības nostāja attiecībā uz ierosināto grozījumu,

---

1 OV L 56, 28.2.2009., 6.–14. lpp.
2 OV L 177, 8.7.2009., 7. lpp.
3 OV L 22, 26.1.2005., 1.–10. lpp.

IR NOLĒMUSI ŠĀDI.

1. pants

Eiropas Savienības nostāja kopīgajā uzraudzības grupā pamatojas uz pievienoto lēmuma projektu.

2. pants

Kopīgās uzraudzības grupas lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē, [..]

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs

PIELIKUMS

ES UN ĶĪNAS KOPĪGĀS UZRAUDZĪBAS GRUPAS LĒMUMS Nr. 1/2009 PAR NARKOTISKO VIELU PREKURSORIEM

(..),

ar ko groza A pielikumu nolīgumam starp Eiropas Kopienu un Ķīnas Tautas Republikas valdību par narkotisko vielu prekursoriem un vielām, ko bieži izmanto narkotisko vai psihotropo vielu nelikumīgai ražošanai

KOPĪGĀ UZRAUDZĪBAS GRUPA,

ņemot vērā nolīgumu starp Eiropas Kopienu un Ķīnas Tautas Republikas valdību par narkotisko vielu prekursoriem un vielām, ko bieži izmanto narkotisko vai psihotropo vielu nelikumīgai ražošanai, un jo īpaši tā 10. panta 2. punktu,

IR NOLĒMUSI ŠĀDI.

1. pants

Nolīguma A pielikumu groza šādi: terminu “safrola eļļas” aizstāj ar terminu “sasafrasa eļļa”.

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

[…]

Kopīgās uzraudzības grupas vārdā